



HUALING HOLDINGS LIMITED

華凌集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：382)

截至二零零六年十二月三十一日止年度之業績公佈

末期業績

華凌集團有限公司(「本公司」或「華凌」)董事會(「董事會」)謹此宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止年度(「本年度」)之經審核綜合業績並經由本公司之審核委員會(「審委會」)審閱，連同二零零五年同期(「上年度」)之比較數字。

綜合收益表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

| | | 截至十二月三十一日止年度 | |
|-----------------|----|-------------------------|-------------------------|
| | 附註 | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
| 營業額 | 3 | 2,286,387 | 1,959,921 |
| 銷售貨品成本 | | <u>(2,042,151)</u> | <u>(1,805,047)</u> |
| 毛利 | | 244,236 | 154,874 |
| 其他(虧損)/收益—淨額 | 5 | (1,407) | 8,193 |
| 銷售及市場推廣成本 | | (188,998) | (278,736) |
| 行政開支 | | (118,396) | (131,175) |
| 其他經營開支 | | <u>(10,952)</u> | <u>(5,458)</u> |
| 經營虧損 | | (75,517) | (252,302) |
| 融資成本—淨額 | 6 | (27,871) | (24,797) |
| 處置聯營公司之虧損 | | <u>—</u> | <u>(12,195)</u> |
| 扣除所得稅前虧損 | | (103,388) | (289,294) |
| 所得稅開支 | 7 | <u>(2,352)</u> | <u>(567)</u> |
| 本年度虧損 | | <u>(105,740)</u> | <u>(289,861)</u> |

以下應佔：

| | | | |
|----------|--|------------------|-----------|
| 本公司股權持有人 | | (112,647) | (283,540) |
| 少數股東權益 | | 6,907 | (6,321) |
| | | (105,740) | (289,861) |

**本年度本公司股權持有人
應佔虧損之每股虧損**
(以每股港仙列示)

| | | | |
|------|---|---------------|--------|
| — 基本 | 8 | (2.68) | (10.6) |
| — 攤薄 | 8 | (2.68) | (10.6) |

股息

| | | |
|--|----------|----------|
| | — | — |
|--|----------|----------|

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

於十二月三十一日

附註

二零零六年
港幣千元

二零零五年
港幣千元

資產

非流動資產

| | | |
|------------|----------------|---------|
| 物業、廠房及設備 | 345,410 | 352,886 |
| 投資物業 | 101,224 | 103,978 |
| 租賃土地及土地使用權 | 29,470 | 34,889 |
| 其他非流動資產 | 505 | 236 |
| | 476,609 | 491,989 |

流動資產

| | | | |
|------------|---|------------------|------------------|
| 存貨 | | 491,909 | 364,819 |
| 應收關聯公司款項 | | 169,084 | 5,426 |
| 貿易及其他應收款 | 9 | 539,401 | 653,018 |
| 預付增值稅 — 淨額 | | 19,698 | 55,689 |
| 現金及現金等價物 | | 247,199 | 307,454 |
| | | <u>1,467,291</u> | <u>1,386,406</u> |

總資產

| | | | |
|--|--|------------------|------------------|
| | | <u>1,943,900</u> | <u>1,878,395</u> |
|--|--|------------------|------------------|

權益**本公司股權持有人
應佔股本及儲備**

| | | | |
|------|--|------------------|------------------|
| 股本 | | 468,709 | 397,009 |
| 其他儲備 | | 631,488 | 629,415 |
| 累積虧損 | | (1,400,687) | (1,288,040) |
| | | <u>(300,490)</u> | <u>(261,616)</u> |

少數股東權益

| | | | |
|--|--|---------------|---------------|
| | | <u>50,247</u> | <u>43,336</u> |
|--|--|---------------|---------------|

權益總額

| | | | |
|--|--|------------------|------------------|
| | | <u>(250,243)</u> | <u>(218,280)</u> |
|--|--|------------------|------------------|

負債**非流動負債**

| | | | |
|----|--|---------------|----------|
| 借貸 | | <u>39,813</u> | <u>—</u> |
|----|--|---------------|----------|

流動負債

| | | | |
|----------|----|------------------|------------------|
| 貿易及其他應付款 | 10 | 1,595,692 | 1,469,422 |
| 應付關聯公司款項 | | 170,771 | 143,345 |
| 即期所得稅負債 | | 214 | 2,578 |
| 產品保養撥備 | | 36,304 | 30,352 |
| 借貸 | | 351,349 | 450,978 |
| | | <u>2,154,330</u> | <u>2,096,675</u> |

| | | |
|----------|------------------|------------------|
| 總負債 | <u>2,194,143</u> | <u>2,096,675</u> |
| 權益總額及負債 | <u>1,943,900</u> | <u>1,878,395</u> |
| 流動負債淨額 | <u>(687,039)</u> | <u>(710,269)</u> |
| 總資產減流動負債 | <u>(210,430)</u> | <u>(218,280)</u> |

附註：

1. 羅兵咸永道會計師事務所之工作範圍

本集團之核數師羅兵咸永道會計師事務所已就本集團本年度業績之初步公佈中所列數字與本集團本年度之經審核綜合財務報表所載數字核對一致。羅兵咸永道會計師事務所就此執行之工作不構成根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行之核證聘用，因此羅兵咸永道會計師事務所並無對初步公佈發出任何核證。

2. 主要會計政策

編製該等綜合財務報表所應用之主要會計政策如下。除另有註明外，該等會計政策於所呈列之所有年度貫徹應用。

2.1 持續經營之基準

本集團本年度錄得本公司股權持有人應佔虧損約港幣112,647,000元。另外，本集團於二零零六年十二月三十一日之流動負債淨額及負債淨額分別為港幣687,039,000元及港幣300,490,000元。然而，該等綜合財務報表乃本公司董事（「董事」）採納持續經營之基準，並基於下列各項編製而成：

- 本集團之最終控股公司美的集團有限公司（「美的集團」）所提供由批准綜合財務報表日期起12個月之持續財務支持之書面意向書；
- 用以維持本集團日常營運資金需求之若干銀行貸款即將於二零零七年內到期償還。於資產負債表日後，約港幣39,813,000元之銀行貸款已續簽及將於二零零七年及二零零八年到期償還，並且目前並無任何銀行撤回已授予本集團之額度。此外，於二零零六年十二月三十一日，本集團之未動用銀行信用額度約港幣155,000,000元，其中約港幣145,000,000元由美的集團或美的集團之附屬公司擔保。董事認為，本集團將與銀行就已到期之尚未償還銀行貸款續簽及／或延長還款期限問題成功磋商，以滿足本集團未來營運資金及財務需求。然而，本集團亦將積極拓展其他融資渠道；及

- 於二零零六年十二月三十一日，約港幣316,512,000元之銀行信用額度由美的集團或美的集團之一間附屬公司作出擔保。董事相信，美的集團將會繼續協助本集團取得足夠之額外銀行信用額度，並延長已有及新簽供應商提供之信貸或向本集團注入資金。

此外，本集團於本年內進行下列活動以改善未來盈利能力利潤及現金流量：

- 本集團成功實施新的經營策略，包括終止部分無盈利機型之生產及出售部分非核心策略投資，以增加額外之現金流量作為本集團營運之用途。本集團之毛利(毛利率)由二零零五年之港幣154,874,000元(7.9%)增加至二零零六年之港幣244,236,000元(10.7%)；
- 於二零零六年八月，本公司以每股配售股份港幣0.13元之價格發行640,000,000股配售股份，扣除開支後，籌得約港幣82,015,000元，該款項將用於為本集團營運提供營運資金；及
- 於二零零六年九月及十二月，董事及本公司僱員按每股港幣0.1206元之價格分別行使28,000,000份及49,000,000份購股權，籌得約港幣9,285,000元，用於為本集團提供額外資金。

董事認為，基於上述措施，本集團將獲得充足之營運資金以支持本集團於可見將來之經營需要及維持持續經營。因此，董事確認按持續經營之基準編製綜合財務報表乃屬恰當。

2.2 編制基準

本公司的綜合財務報表按香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。綜合財務報表乃按歷史成本慣例編製，並就重估投資物業作出修訂。

編製符合香港財務報告準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估計。管理層在運用本集團會計政策過程中亦須行使其判斷。涉及很大程度的判斷及複雜性的範圍，或對綜合財務報表有重大影響的假設及估計的範圍。

(a) 尚未生效而未獲本集團提早採納的準則／現有準則詮釋

下列為已頒佈須於本集團二零零七年一月一日或之後開始的會計期間或較後期間強制採納而本集團並無提早採納的準則／現有準則詮釋：

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第8號，香港財務報告準則第2號的範圍(於二零零六年五月一日或之後開始的會計期間生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第8號規定，就發行股本工具而言，凡收取的可識別代價低於所發行股本工具的公平值，均須釐定有關代價，而不論該等交易是否屬於香港財務報告準則第2號的範圍內。本集團將於二零零七年一月一日起應用香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第8號，預料對本集團的綜合財務報表並無任何影響。

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第10號，中期財務報告及減值(於二零零六年十一月一日或之後開始的會計期間生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第10號禁止在中期期間確認按成本值列賬的商譽、股本工具的投資和金融資產投資的減值虧損在之後的結算日撥回。本集團將由二零零七年一月一日起應用香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第10號，預料對本集團的綜合財務報表並無任何影響。
- 香港財務報告準則第7號，金融工具：披露，以及香港會計準則第1號的補充修訂，財務報表的呈列－資本披露，將於本集團二零零七年一月一日或之後開始的會計期間生效。香港財務報告準則第7號引入全新的披露規定，增加有關金融工具的資料。本集團將由二零零七年一月一日起應用香港財務報告準則第7號，惟預料對本公司財務報表的分類及估值並無任何影響；及
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第11號，香港財務報告準則第2號－集團及庫存股份交易(於二零零七年三月一日或之後開始的會計期間生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第11號處理有關權益結算報酬及集團計劃。本集團將由二零零八年一月一日起應用香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第11號，惟預料對本集團的綜合財務報表並無任何影響。

(b) 尚未生效及與本集團業務無關的現有準則詮釋

下列為已頒佈須於本集團二零零七年一月一日或之後開始的會計期間或較後期間強制採納惟與本集團的業務無關的準則／現有準則詮釋：

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第7號，根據香港會計準則第29號嚴重通貨膨脹經濟體系的財務報告內重列法的應用(由二零零六年三月一日起生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第7號就有關一個實體發現報告期間內其功能貨幣的經濟體系出現嚴重通貨膨脹，而於前一期間並無嚴重通貨膨脹情況下如何應用香港會計準則第29號的規定提供指引。由於集團實體並無擁有於出現嚴重通貨膨脹經濟體系的功能貨幣，故香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第7號與本集團業務無關。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號，重新評估附帶衍生工具(由二零零六年六月一日或之後開始的會計期間生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號規定實體須於首次成為合約訂約方時，評估是否需要將附帶衍生工具從主要合約中區分出來，並作衍生工具入賬。除非合約條款出現變更，重大改變合約原應規定作重新評估的現金流量，否則不得重新進行評估。由於有關合約並不牽涉集團實體，故香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號與本集團的經營業務並無關聯；及
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第12號，服務特許權安排(由二零零八年一月一日或之後開始的會計期間生效)。香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第12號適用於參與服務特許權安排的公司，為經營者提供公共至私人服務特許權安排的會計指引。由於集團公司並未參與該等服務特許權安排，因此香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第12號與本集團的業務無關。

(c) 於二零零六年生效但與本集團業務無關的準則、修訂及詮釋

下列為須於二零零六年一月一日或之後開始的會計期間強制採納惟與本集團業務無關的準則、修訂及詮釋：

- 香港會計準則第19號(修訂)－僱員福利；
- 香港會計準則第21號(修訂)－海外業務的淨投資；
- 香港會計準則第39號(修訂)－預測集團內部交易的現金流量對沖會計法；
- 香港會計準則第39號(修訂)－公平值的選擇；
- 香港會計準則第39號(修訂)－財務擔保合約；
- 香港財務報告準則第6號－礦產資源的開採和評估；
- 香港財務報告準則第1號(修訂)－首次採納國際財務報告準則；
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第4號－釐定一項安排是否包含租賃；
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第5號－對拆卸、復原及環境復修基金權益的權利；及
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第6號－參予特殊市場－電氣及電子設備廢料－產生的負債。

3. 分部資料

(a) 業務分部

截至二零零六年十二月三十一日止十二個月之分部業績如下：

| | 冰箱業務 二零零六年 港幣千元 | 空調業務 二零零六年 港幣千元 | 小型 冰箱業務 二零零六年 港幣千元 | 其他業務 二零零六年 港幣千元 | 本集團 二零零六年 港幣千元 |
|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|
| 營業額 | <u>333,198</u> | <u>1,231,048</u> | <u>722,141</u> | <u>—</u> | <u>2,286,387</u> |
| 分部業績 | <u>(30,333)</u> | <u>(53,217)</u> | <u>19,783</u> | <u>(1,215)</u> | <u>(64,982)</u> |
| 未分配成本 | | | | | <u>(10,535)</u> |

| | | | | | |
|-------------------------|----------|-----------|---------|-------|------------------|
| 經營虧損 | | | | | (75,517) |
| 融資成本 | (10,785) | (17,704) | (130) | 7 | (28,612) |
| 未分配融資成本 | | | | | 741 |
| | | | | | <u>741</u> |
| 扣除所得稅前虧損 | | | | | (103,388) |
| 所得稅開支 | | | | | (2,352) |
| | | | | | <u>(2,352)</u> |
| 本年度虧損 | | | | | <u>(105,740)</u> |
| 分部資產 | 377,284 | 1,092,270 | 395,151 | — | 1,864,705 |
| 未分配資產 | | | | | 79,195 |
| | | | | | <u>79,195</u> |
| 總資產 | | | | | <u>1,943,900</u> |
| 分部負債 | 434,150 | 1,422,954 | 328,567 | 4,234 | 2,189,905 |
| 未分配負債 | | | | | 4,238 |
| | | | | | <u>4,238</u> |
| 總負債 | | | | | <u>2,194,143</u> |
| 資本性開支 | 10,693 | 5,217 | 52,010 | — | 67,920 |
| 折舊 | 22,619 | 27,850 | 9,387 | 154 | 60,010 |
| 其他非現金 開支／(收入) | | | | | |
| — 存貨跌價及殘次撥備 | 34,344 | 2,389 | 597 | — | 37,330 |
| — 貿易及其他應收款 呆賬撥備／(撥回) | 318 | (6,454) | 11,197 | — | 5,061 |
| — 物業、廠房及設備 (撥回)／減值開支 | (2,358) | 4,281 | 123 | — | 2,046 |
| — 重估投資物業虧絀 | — | — | — | 2,754 | 2,754 |

截至二零零五年十二月三十一日止十二個月之分部業績如下：

| | 冰箱業務 二零零五年 港幣千元 | 空調業務 二零零五年 港幣千元 | 小型 冰箱業務 二零零五年 港幣千元 | 其他業務 二零零五年 港幣千元 | 本集團 二零零五年 港幣千元 |
|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|
| 營業額 | <u>414,509</u> | <u>880,569</u> | <u>664,843</u> | <u>—</u> | <u>1,959,921</u> |
| 分部業績 | <u>(42,086)</u> | <u>(197,943)</u> | <u>(10,750)</u> | <u>(1,711)</u> | <u>(252,490)</u> |
| 未分配成本 | | | | | <u>188</u> |

| | | | | | |
|--------------------|---------|-----------|---------|----------|------------------|
| 經營虧損 | | | | | (252,302) |
| 融資成本 | (8,877) | (19,479) | 1,857 | 13 | (26,486) |
| 未分配融資成本 | | | | | 1,689 |
| 處置聯營公司虧損 | (947) | — | — | (11,248) | (12,195) |
| 扣除所得稅前虧損 | | | | | (289,294) |
| 所得稅開支 | — | — | (507) | (60) | (567) |
| 本年度虧損 | | | | | <u>(289,861)</u> |
| 分部資產 | 429,772 | 958,363 | 420,410 | 2,636 | 1,811,181 |
| 未分配資產 | | | | | <u>67,214</u> |
| 總資產 | | | | | <u>1,878,395</u> |
| 分部負債 | 488,873 | 1,289,624 | 306,419 | 5,930 | 2,090,846 |
| 未分配負債 | | | | | <u>5,829</u> |
| 總負債 | | | | | <u>2,096,675</u> |
| 資本性開支 | 14,018 | 7,843 | 46,290 | 259 | 68,410 |
| 折舊 | 20,012 | 29,321 | 9,744 | 187 | 59,264 |
| 其他非現金開支／(收入) | | | | | |
| — 存貨跌價及殘次撥備 | 3,395 | 26,324 | 1,985 | — | 31,704 |
| — 貿易及其他應收款 呆賬撥備 | 1,216 | 4,196 | 1,261 | 27 | 6,700 |
| — 物業、廠房及設備 減值開支 | 7,061 | 5,678 | 3,101 | — | 15,840 |
| — 重估投資物業盈餘 | — | — | — | (6,242) | (6,242) |

(b) 地區分部

按地區劃分在中國國內及對國外出口之銷售分析如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|------|------------------|----------------|
| 國內銷售 | <u>1,088,656</u> | <u>986,059</u> |

| | | |
|--------|-------------------------|-------------------------|
| 出口銷售 | | |
| 歐洲 | 330,767 | 238,701 |
| 亞太 | 311,626 | 473,217 |
| 美洲 | 529,212 | 234,746 |
| 非洲 | 26,126 | 27,198 |
| | <u>1,197,731</u> | <u>973,862</u> |
| 出口銷售總額 | <u>1,197,731</u> | <u>973,862</u> |
| 合計 | <u><u>2,286,387</u></u> | <u><u>1,959,921</u></u> |

由於本集團百分之九十以上之資產總值及資本性支出皆位於中國／在中國產生，故並無呈列資產總值及資本性支出之地區分部分分析。

4. 按性質分類之開支

包括在銷售貨品成本、銷售及市場推廣成本、行政開支及其他經營開支內之開支分析如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|-----------------|---------------------|---------------------|
| 折舊 | 60,010 | 59,264 |
| 處置物業、廠房及設備之虧損 | 19,677 | 4,998 |
| 物業、廠房及設備之減值撥備 | 2,046 | 15,840 |
| 僱員福利開支 | 94,160 | 125,937 |
| 確認為開支之存貨成本 | 1,873,598 | 1,616,553 |
| 存貨跌價及殘次撥備 | 37,330 | 31,704 |
| 貿易應收款之減值撥備／(撥回) | 4,509 | (1,419) |
| 其他應收款之減值撥備 | 552 | 8,119 |
| 土地及樓宇之經營租賃租金 | 14,643 | 13,851 |
| 核數師酬金 | 3,995 | 2,338 |
| 產品保養撥備 | 27,339 | 22,745 |
| 研究及開發費用 | 1,803 | 2,715 |
| | <u><u>1,803</u></u> | <u><u>2,715</u></u> |

5. 其他(虧損)/收益 — 淨額

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|----------------------|-----------------------|---------------------|
| 租金收入 | 5,523 | 6,199 |
| 減：有關上述租金收入之開支 | <u>(2,386)</u> | <u>(298)</u> |
| | 3,137 | 5,901 |
| 投資物業之公平價值(虧損)/收益 | (2,754) | 6,242 |
| 政府補貼收入 | 4,437 | 8,257 |
| 廢料銷售虧損 | (5,429) | (9,826) |
| 處置租賃土地及土地使用權之(虧損)/收益 | (5,956) | 2,124 |
| 處置附屬公司虧損 | (520) | (4,763) |
| 撇銷長期尚未償還應付款(i) | 5,929 | — |
| 其他 | <u>(251)</u> | <u>258</u> |
| | <u><u>(1,407)</u></u> | <u><u>8,193</u></u> |

(i) 有關金額指撇銷本年度內撇銷註冊之附屬公司之若干長期尚未償還應付款。

6. 融資成本 — 淨額

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|-----------------|----------------------|----------------------|
| 銀行借貸之利息 | 20,455 | 31,903 |
| 銀行手續費 | 3,444 | 4,040 |
| 利息收入(附註14) | (7,856) | (7,728) |
| 滙兌虧損/(收益)(附註14) | <u>11,828</u> | <u>(3,418)</u> |
| | <u><u>27,871</u></u> | <u><u>24,797</u></u> |

7. 所得稅開支

由於本集團並無於香港賺取任何應課稅溢利，故此並無計提任何香港利得稅撥備。中國企業所得稅乃根據本年度之估計應課稅溢利按當地之現行稅率計算。

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|-------|---------------|---------------|
| 企業所得稅 | <u>2,352</u> | <u>567</u> |

8. 每股虧損

基本

每股基本虧損是根據本公司股權持有人應佔本集團虧損約港幣112,647,000元(二零零五年：港幣283,540,000元)計算。

每股基本虧損乃按本年度已發行普通股之加權平均數4,196,798,257股(二零零五年：2,677,908,148股)計算。

攤薄

每股攤薄虧損之計算方法乃根據假設本公司授出之購股權產生之所有潛在攤薄普通股獲兌換而調整相關普通股之加權平均數(兩者共同組成計算每股攤薄虧損之分母)。有關計算方法旨在根據未行使購股權所附認購權之貨幣價值，釐定可能按公平價值(視為期內本公司股份平均市價而釐定)發行之股份數目。按此計算方法計算之股份數目將與假設購股權獲行使而發行之股份數目作比較，有關差額將加進分母，作為無需代價而發行之普通股。並無對虧損(分子)作出任何調整。截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度，由於潛在攤薄普通股具有反攤薄效應，故在計算每股攤薄虧損時並無將潛在攤薄普通股計算在內。

9. 貿易及其他應收款

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|--------------|-----------------|-----------------|
| 貿易應收款(附註(a)) | 220,691 | 234,416 |
| 減：貿易應收款減值撥備 | <u>(44,424)</u> | <u>(70,720)</u> |
| 貿易應收款 — 淨額 | 176,267 | 163,696 |
| 應收票據(附註(b)) | 262,563 | 417,309 |
| 預付賬款及其他應收款 | <u>100,571</u> | <u>72,013</u> |
| | <u>539,401</u> | <u>653,018</u> |

- (a) 本集團之出口銷售大部分為信用證或付款交單，或由客戶之備用信用證或銀行擔保。其餘之信貸期為30日至270日。於二零零六年十二月三十一日，貿易應收款之賬齡分析如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|------|----------------|----------------|
| 一年內 | 177,681 | 187,367 |
| 第二年內 | 20,237 | 26,790 |
| 兩年以上 | 22,773 | 20,259 |
| | <u>220,691</u> | <u>234,416</u> |

- (b) 該餘額為六個月內到期之銀行承兌匯票。

本集團之貿易及其他應收款之賬面值均以人民幣列值，與其公平價值相若。

貿易應收款之減值撥備變動如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|---------------|---------------|---------------|
| 於一月一日 | 70,720 | 72,139 |
| 應收款減值撥備 | 18,555 | — |
| 年內撇銷為不可收回之應收款 | (30,805) | — |
| 撥回未動用金額 | (14,046) | (1,419) |
| | <u>44,424</u> | <u>70,720</u> |

新增及解除減值應收款之撥備已計入收益表之管理費用內。

10. 貿易及其他應付款

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|---------------|------------------|------------------|
| 貿易應付款 (附註(a)) | 929,729 | 907,228 |
| 員工福利及花紅撥備 | 3,240 | 1,036 |
| 預提費用 | 87,451 | 122,634 |
| 預收客戶賬款 | 118,037 | 106,395 |
| 應付票據 (附註(b)) | 401,185 | 277,345 |
| 其他 | 56,050 | 54,784 |
| | <u>1,595,692</u> | <u>1,469,422</u> |

(a) 於二零零六年十二月三十一日，貿易應付款之賬齡分析如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|------|----------------|----------------|
| 一年內 | 903,519 | 834,373 |
| 第二年內 | 11,518 | 60,424 |
| 兩年以上 | 14,692 | 12,431 |
| | <u>929,729</u> | <u>907,228</u> |

(b) 該餘額為本集團開出之銀行承兌匯票，均在六個月內到期。於二零零六年十二月三十一日，為應付票據作抵押之銀行存款約為港幣95,557,000元（二零零五年：港幣177,384,000元）。

11. 或有負債

於本年度，本集團一家附屬公司廣州華凌空調設備有限公司（「廣州空調」）在希臘薩洛尼卡多法官一審法庭就一名客戶未償還應收款約2,140,984歐元作出起訴。另一方面，該客戶於薩洛尼卡多法官一審法庭對廣州空調作出起訴，指稱其違約。該客戶就損失及對其聲譽受損而尋求賠償，總額約13,680,625歐元。

於二零零七年四月十八日，審訊尚未展開，而各方正就庭外和解進行磋商。董事於取得獨立法律意見後，認為上述客戶申索獲判勝訴的機會不大。因此，財務報告中並無就上述申索提撥任何準備。

除上文所述者外，於本年度，概無任何重大或然負債或資產負債表外責任。

12. 承擔

(a) 於結算日，購買物業、廠房及設備而尚未產生之資本承擔：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|---------|---------------|---------------|
| 已簽約但未撥備 | <u>54,381</u> | <u>56,048</u> |

(b) 經營租賃承擔 — 本集團為承租人

根據不可撤銷之經營租賃而於未來支付之最低租賃付款總額如下：

| | 二零零六年 港幣千元 | 二零零五年 港幣千元 |
|-----------|---------------|---------------|
| 第一年內 | 717 | 1,127 |
| 第一年後至第五年內 | 572 | 2,466 |
| | <u>1,289</u> | <u>3,593</u> |

13. 結算日後事項

於二零零七年一月，董事及本集團僱員按行使價港幣0.1206元行使38,900,000份購股權，因而發行38,900,000股股份及籌集港幣約4,691,000元。

14. 比較數字

利息收入及匯兌收益已於本年度計入融資成本—淨額(附註6)，而過往年度該等賬目已計入其他收入，並與融資成本分開入賬。因此，比較數字已經重新分類，與本年度之呈報一致。

節錄自獨立核數師報告之修訂意見

獨立核數師報告摘要

本公司核數師已修訂彼等有關本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度賬目之報告，彼等報告中關於採用持續經營基準編製賬目之一段載列如下：

「有關持續經營假設之重大不明朗因素

在我們並沒有發出保留意見下，請注意綜合財務報表附註2.1所示，截至二零零六年十二月三十一日止年度，貴集團錄得本公司股權持有人應佔虧損達港幣112,647,000元，另外，於二零零六年十二月三十一日，貴集團之淨流動負債及淨負債分別為港幣687,039,000元及港幣300,490,000元。貴集團之綜合財務報表按持續經營基準編製的合理性主要依賴於貴集團最終控股公司，美的集團有限公司，的持續財務支持書面意向書及於二零零六年十二月三十一日貴集團尚未動用的銀行信用額度約港幣155,000,000元。採納持續經營基準編製綜合財務報表的合理性依賴於貴集團能否改善對未來盈利能力及現金流量的措施，同時成功地將短期銀行貸款續簽及／或延長還款期限，以及其他融資管道的有效性。該情況連同在附註2.1一節所載的其他因素，顯示了貴集團持續經營之能力存在重大不明朗因素。」

股息

董事不建議派發截至二零零六年十二月三十一日止年度之股息(二零零五年：無)。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零零七年六月四日至二零零七年六月七日(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會辦理股份過戶登記手續，以釐定有權出席於二零零七年六月七日舉行之股東週年大會並於會上投票之股東身份。為辦理過戶登記手續，所有過戶文件連同有關股票須於二零零七年六月一日下午四時三十分前送達本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

管理層討論及分析

行業概覽

二零零六年在上游原材料價格大幅上漲的背景下，家電製造企業成本壓力進一步增大，家電行業競爭更加激烈。

二零零六年中國空調行業國內銷售量首次出現負增長，出口仍保持增長，但較以往增速明顯放緩。整個行業環境進一步惡化，由於原材料價格大幅上漲，特別是銅的價格大幅飆升，最高價格較二零零五年底上漲甚至超過100%，製造企業無法承受上游原材料價格上漲造成的成本壓力，主要空調廠家紛紛上調銷售價格。但二零零六年空調行業利潤率仍處於較低的水平。二零零六年空調行業的競爭格局未發生大的轉變，格力、美的、海爾等三大品牌市場集中度達到50%以上，由於競爭加劇，弱勢品牌被進一步洗牌，空調行業品牌數量持續縮減。

二零零六年冰箱行業出現了良好的增長勢頭，銷量同比增長20%以上。在產品結構上，也出現了明顯的變化，三門、對開門為主的大容量冰箱市場份額明顯增加。國內高端市場由西門子等外資品牌佔據了主要市場份額，絕大多數國內冰箱企業由於技術積累不夠，只能在競爭激烈的中低端市場上相互競爭。

冰箱產業原來的「海爾、科龍、新飛、美菱」四大品牌主導的市場競爭格局被徹底打破，海信入主科龍，長虹收購美菱。新的產業格局逐漸分明：以海爾、海信為中心的環渤海產業群，以美的為中心的珠三角產業群，以新飛為中心的中原產業群，以長虹為中心的西部產業群。

業務回顧

在上游原材料成本價格大漲，行業競爭日益激烈的行業環境背景下，本集團經受住了考驗，堅持「以盈利為核心，調整經營模式，專營冰箱空調，狠抓成本、速度，實現盈虧平衡」的經營理念，整體經營取得了較好的業績。二零零六年實現整體銷售收入為港幣2,286,387,000元，同比增長17%。本公司股權持有人應佔虧損大幅縮減至港幣112,647,000元，同比減少60%。

以產品劃分之銷量：(千台／千套)

| 產品 | 二零零六年 | 二零零五年 | 變動 |
|----|-------|-------|------|
| 空調 | 930 | 544 | +71% |
| 冰箱 | 1,398 | 1,538 | -9% |

空調業務分析

本集團空調銷售額佔本集團本年度整體銷售額約54%。

本集團於二零零六年空調銷售額約為港幣1,231,048,000元，較去年同期大幅上升約達40%；銷售量約達930,000套，較去年同期上升71%。整體上，銷售的平均單價進一步降低。

本集團空調產品於二零零六年出口銷售約為港幣522,413,000元，較去年同期上升75%，出口銷售佔空調總收入42%。期內，本集團出口銷售量約為469,000套，比去年同期上升159%。本集團於本期間改變銷售結構及專注於出口市場，出口銷售量相比去年同期大幅增加，然而，出口售價低於國內市場，從而導致本年度空調產品銷售量增幅大於銷售額的增幅。

國內市場方面，本集團國內空調銷售收入約為港幣708,635,000元，比去年同期上升22%；期內，本集團國內銷售量約為461,000套，比去年同期上升27%。整體上，內銷平均單價略有降低。

冰箱業務分析

本集團冰箱銷售額佔本集團本年度整體銷售額約46%。

本集團於二零零六年冰箱銷售額約為港幣1,055,339,000元，較去年同期下降2%；銷售量約達1,398,000台，較去年同期下降9%。整體上，銷售的平均單價及冰箱的出口和國內銷售單價同時略有回升。

本集團冰箱產品於二零零六年出口銷售額約為港幣675,318,000元，基本與去年持平，出口銷售佔冰箱總收入64%。期內，本集團出口銷售量約為1,026,000台，比去年同期下降5%。

國內市場方面，本集團國內冰箱銷售收入約為港幣380,021,000元，比去年同期下降6%；期內，本集團國內銷售量約為372,000台，比去年同期下降18%。

整體運營表現

二零零六年本集團繼續剝離非核心業務和資產，進一步將廣州市華凌實業有限公司對外轉讓，對廣州辦、北京辦、成都華凌家電有限公司、廣州華凌雪櫃有限公司等公司開展清算註銷工作，對部份非核心，非經營性資產根據市場原則進行了拍賣剝離，進一步加大空調和冰箱等核心業務的投入和調整力度，取得了顯著效果，有效地促進主營業務的可持續性發展。

以市場導向開發新產品，加強核心技術研發，提升產品競爭力

集團強化了市場導向的新產品研發，二零零六年針對目標消費群體進行了需求調研，有針對性地推出了近百款新產品，並取得了不錯的市場效果。

二零零六年加強了核心技術的研究，空調在高能效、直流變頻等技術重點突破，冰箱加強無霜技術和保鮮技術的研究。

另外，空調重點打造一系列以變頻機為主的高附加值產品，冰箱由原來的小容積、直冷式向大容積、風冷式轉移，大大提高產品價值。

拓寬銷售渠道，強化售後服務

調整銷售渠道結構，適度增加渠道的寬度和深度，力求多種流通業態並存。截至二零零六年底，銷售基本實現了全國覆蓋，分銷渠道由原來的六百多家增加到二千家以上。

另外，集團加強了售後網點的管理，根據「接近客戶，合理佈局」的基本原則，對原有售後網點進行整合，並適當增加新的售後網點，截至二零零六年底，集團售後網點數量超過5,000家。

統一供應鏈管理平臺，與核心供應商建立了互利穩定的合作夥伴關係

借鑒美的集團供應鏈管理的優秀經驗，二零零六年按照「統一供應鏈管理平臺」的思路，制定了更加合理的供應鏈管理制度，並對原有的供應商進行全面評估，淘汰了該等不具備供應能力和資格的供應商，消除了供應方面可能存在的隱患。另外，二零零六年，本集團與供應商基本實現資訊共用，並加大與上游供應商進行技術合作，支援供應商的同步成長，與核心供應商建立了互利、穩定的合作夥伴關係。

生產運作效率顯著提高

堅持「計劃剛性、專線排產、配套集成、訂單牽引」的思路，在計劃管理、生產流程、產銷銜接等方面進行重點優化。另外，集團導入精益生產理念，以高品質、低成本和快速反應為目標，簡化運作流程、提高生產效率。

進一步完善品質管理體系，提高全員參與品質管理的意識

二零零六年進一步完善品質管理體系，並重點提高全體員工參與品質管理的意識，建立了以自檢、互檢、專檢為核心的「三檢」生產現場質量管理體系。另外，二零零六年建立了產研銷系統品質聯席會議制度，定期對產品品質工作進行溝通，更加有效地展開品質提升工作。

強化人力資源體系建設，支援集團業務發展

二零零六年本集團加強了人力資源體系建設，把員工按「管理人員、專業人員、行政人員、操作人員」四大職群進行劃分，並根據不同職群的特點設定了不同的職業發展通道，這大大地提高了員工的積極性，並已經收到良好的實際效果，為本集團業務的發展提供了穩定的人力資源保障。

財務回顧

流動資金及財政資源

本集團繼續採取審慎之資金及財務政策。於二零零六年十二月三十一日，本集團之總貸款下降至約港幣391,162,000元（二零零五年：港幣450,978,000元），全部為定息銀行貸款。貸款之下降主要歸因於年內償付淨額約港幣59,816,000元。銀行結餘及現金則約港幣247,199,000元（二零零五年：港幣307,454,000元）。本集團之貿易應收賬款及應收票據結餘約為港幣438,830,000元（二零零五年：港幣581,005,000元）。

資本結構及資產抵押

於二零零六年十二月三十一日，本集團之股東虧絀淨額約為港幣300,490,000元。於二零零六年十二月三十一日，將短期貸款及長期貸款總和除以股東權益後，借貸比率為-1.3。於二零零六年十二月三十一日，短期銀行貸款乃由本集團賬面淨值約港幣81,335,000元（二零零五年：港幣98,076,000元）之物業、廠房及設備及租賃土地及土地使用權作抵押。於二零零六年十二月三十一日，本集團約港幣316,512,000元（二零零五年：港幣100,903,000元）貸款乃由美的集團及美的集團之一間附屬公司作出擔保。此外，本集團於二零零六年十二月三十一日之未動用銀行信貸約港幣155,000,000元，此信貸可用於應付集團之短期現金需要。有關或然負債詳情載於附註11。

匯率波動風險

由於本集團大部份借貸及交易主要以人民幣、港元及美元為單位，本集團所承受之匯率波動風險相對較低。年內本集團主要以所賺得之人民幣收入支付中國業務之資金支出，並無使用任何金融工具對沖人民幣銀行借貸，至於該等借貸主要用於中國業務之人民幣資金需求。

人力資源

於二零零六年十二月三十一日，本集團於香港及國內共聘用約2,800名全職僱員。本集團已考慮中國專業顧問所編製之薪酬研究報告，按僱員各自之表現、經驗及業內慣例釐定僱員薪酬。本公司已採納購股權計劃及為國內若干員工提供免費宿舍。為改善本集團的生產力及進一步提高職工質素，本集團對管理層人員及生產工人提供持續教育及培訓課程。

未來發展

本集團將繼續堅持已制定策略，進一步集中冰箱及空調兩項主要業務、優化資源分配、增加投資於研究及發展、進一步實施現有營銷策略、提高內部營運效率、加強成本及開支監控以及在產品及市場方面取得突破，以持續有效地改善本公司之營運能力，並爭取更佳經營業績。本集團得到大股東美的集團的持續支持，利用美的集團強大銷售、生產、採購網絡。未來本集團將與大股東加強合作關係，以取得更多的規模效益，發揮成本優勢。

購買、出售或贖回上市證券

本公司本年度內並無贖回其任何股份。本公司或其附屬公司於本年度內概無購買或出售任何本公司之股份。

遵守企業管治常規守則

於本年度，本公司已遵守上市規則附錄十四載列之企業管治常規守則（「守則」）之守則條文，惟根據守則條文第E.1.2條規定，董事會主席須出席股東週年大會，但董事會主席因須臨時出國處理業務事宜而未能出席本公司於二零零六年六月九日舉行之股東週年大會。行政總裁遂代其出席上述股東週年大會並擔任大會主席，回應股東提問。

守則規定，所有董事（包括有特定任期之董事）須最少每三年輪席退任一次。於二零零六年六月九日舉行之股東週年大會上，本公司之組織章程細則根據守則之守則條文修訂，致令(i)每名董事（包括有特定任期之董事）須最少每三年輪席退任一次；及(ii)本公司董事總經理（倘有）在任期間須最少每三年輪席退任一次及須計入釐定每年輪席退任之董事人數內。除以上披露外，於本年度內本公司已依循守則條文A.4.2條之有關董事退任規定。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事陳維端先生(主席)、林明勇先生及陳春花女士組成，成立宗旨為改善本集團之內部監控制度。審核委員會已審閱本集團本年度之業績。

薪酬委員會

薪酬委員會由兩名執行董事方洪波先生及栗建偉先生及三名獨立非執行董事陳春花女士(主席)、陳維端先生及林明勇先生組成。

董事之證券交易

本公司已採納董事進行證券交易的標準守則之規定，其條款不遜於上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則之規定。經向各董事作出特定查詢，全體董事均確認彼等已於本年度一直遵循標準守則。

登載業績公佈及年報

本業績公佈登載於網頁<http://www.irasia.com/listco/hk/hualing/index.htm>及聯交所網頁。年報亦將於適當時候於上述網頁及聯交所網頁登載。

董事名單

於本公佈日期，董事會由五位執行董事：方洪波先生、張權先生、李東來先生、栗建偉先生及袁利群女士；兩位非執行董事：張新華先生及陳宇航先生；及三位獨立非執行董事：陳維端先生、林明勇先生及陳春花女士組成。

承董事會命
華凌集團有限公司
主席
方洪波

香港，二零零七年四月十八日

請同時參閱本公佈於信報刊登的內容。